



Liebe Rudnerinnen, liebe Rudner! Liebe Jugend!

Mit der Sommerausgabe hält die ersehnte Ferien- und Urlaubszeit Einzug, in der Gemeindestube stehen vor der wohlverdienten Sommerpause noch einige wichtige Vorhaben an.

Dank unserer guten finanziellen Lage kann die Infrastrukturoffensive

der Vorjahre in diesem Jahr fortgesetzt werden. Neben den Straßenerneuerungen bzw. -sanierungen am Lippitzweg sowie Teilstücken in Unternberg und St. Nikolai, werden auch Teilerneuerungen und -verlegungen der Wasserleitung vorgenommen. Sichergestellt werden kann auch die Finanzierung eines neuen RFLA-2000 mit einem Anschaffungswert von rund € 500.000,- für die Freiwillige Feuerwehr Ruden und die Adaptierung des Rüsthauses in Untermittlerdorf. Das Notstromaggregat ist endlich eingelangt und wird hoffentlich nur im Rahmen von Übungen zum Einsatz kommen. In Zeiten der hohen Energiekosten, werden weitere gemeindeeigene Objekte wie Bauhof, Kläranlagegebäude, Feuerwehr oder Arzthaus mit Photovoltaikanlagen ausgestattet. Die Sanierung des Säulenmarterls in Ruden beim Pfarrhof sowie die Neuanlage des Gemeindevorgartens tragen zur Verschönerung unseres Ortsbildes bei, im Gemeindeamt werden laufend die Sitzungsräumlichkeiten adaptiert und für den Sportplatz sowie Bauhof ist bereits ein neuer Rasentraktor im Einsatz.

Erfreulich für die Zukunft unserer Gemeinde ist das Breitbandprojekt zur Glasfaserversorgung und die damit verbundene Kooperation mit KELAG und BIK. Zusätzlich werden bei allen Tiefbauprojekten laufend Leerverrohrungen mitberücksichtigt. Aufgrund der guten Anmeldequote wird mit dem Ausbau der ersten Gebiete bald begonnen werden können. Dankenswerter Weise hat die KELAG den Aktionspreis für die Bestellung bis 31. Juli 2023 verlängert. Anmeldungen können weiterhin gerne am Gemeindeamt oder online unter (kelag.at/connect) vorgenommen werden.

Verweisen darf ich auf unseren erfreulichen Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2022. Aufgrund der Zielsetzung der Wirtschaftlichkeit, Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit möglich stehen den Einzahlungen im Finanzierungshaushalt von



€ 3.544.362,80 Auszahlungen von € 3.448.648,18 gegenüber und ergeben somit einen Saldo von € 95.678,62.

Meine Gratulation richtet sich an den ersten Ehrenbürger unserer Gemeinde, dem Künstler Sigi Kulterer, der durch sein künstlerisches, wertvolles Wirken über die Gemeinde- und Landesgrenzen hinaus bekannt ist. Ebenso meinen herzlichen Glückwunsch an den Installationsbetrieb Otto Radocha zum 25-jährigen Firmenjubiläum – davon schon zahlreiche Jahre in unserer Gemeinde. Herzlich Willkommen heißen möchte ich auch Daniel Jauernig, der das letzte freie Grundstück im Gewerbestraße erworben hat und sich demnächst mit seiner Installationsfirma und mehreren Beschäftigten ansiedeln wird.

Zahlreiche Feste und Veranstaltungen der letzten Monate haben die Vielfältigkeit und Initiativen unserer Gemeinde für Jung und Alt gezeigt. Die Sommer- und Ferienzeit möge allen Freude und unvergessliche Urlaubserlebnisse, aber vor allem Erholung bieten. Nutzen Sie die Möglichkeit des Schwimmkurses oder der angebotenen Workshops der „Gesunden Gemeinde“ für Ihre Kinder oder Enkelkinder. Ich wünsche Ihnen eine schöne Zeit.

Euer Bürgermeister Rudi Skorjanz



MAZDA PRIVASNIK

RUDEN | TEL. 04234/244 | WWW.PRIVASNIK.MAZDA.AT

**DurchDACHte
Lösungen!**

MEISTERBETRIEB JERNEJ

JK DACH

GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaldächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo *Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen***



■ Besuch der Volksschule Ruden

Die Schüler*innen der 3. Klasse lernten in diesem Schuljahr alles über unsere Gemeinde. Aus diesem Grund besuchten Sie am Freitag, den 30.06.2023 das Gemeindeamt. Im Sitzungszimmer der Gemeinde konnten die Kinder vorbereiteten Fragen an unseren Bgm. Rudi Skorjanz stellen, der Ihnen Rede und Antwort stand. Vielen Dank für Euren Besuch.



■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
 Bürgermeister Rudolf Skorjanz, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.
Verlag, Anzeigen und Produktion:
 Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2,
 Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Baustellen
entsorgung

GOJER

Der Entsorger

Wartung von
Öl- & Fett
abscheidern

Tank
reinigung

Mobil
WC

04232/89222
www.gojer.at

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die GEMEINDE RUDEN sucht eine/n

Mitarbeiter:in in der Verwaltung

Details unter: <https://www.gsz.gv.at>

Bewerbung an <https://bewerbung.cnc.gv.at>



■ 20 Jahre Babytreff in Ruden

Seit mittlerweile 20 Jahren gibt es den weit über die Gemeindegrenzen bekannten und beliebten Babytreff in Ruden. Dies verdanken wir der engagierten Hebamme Melitta Skorjanz, die den Babytreff ins Leben gerufen hat und seither vielen Müttern aber auch Vätern im Umgang mit Ihren Kindern mit Rat und Tat zur Seite stand. Liebe Melitta, vielen Dank dafür und noch auf viele weitere Jahre!

Der Babytreff in Ruden findet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 09:00 bis 12:00 Uhr statt.
 (Eingang Rückseite Gemeindeamt)



■ Instandsetzung Bildstock Pfarrhof Ruden

Kürzlich wurde das Säulenmaterl beim Pfarrhof umfangreich saniert. Der Corbus ist vermutlich um 1850-1870 geschnitzt worden. Die Neufassung wurde nach historischem Vorbild des 19. Jahrhunderts ausgeführt.



■ Gemischter Chor Ruden

Der „Gemischte Chor Ruden“ freute sich am 05. Mai über das gut besuchte Gasthausingen beim Fastlwirt in Ruden. Gemeinsam wurden viele Lieder angestimmt und zum Besten gegeben. Harmonikaspieler Lukas sorgte zwischendurch für schwingvolle Unterhaltung. Die begeisterten Besucher regten an, dieses gemeinsame Singen möglichst bald zu wiederholen. Die Sänger*innen des gemischten Chores machten kürzlich einen Ausflug nach Gmünd ins Pankratium - Haus des Staunens, und konnten dort klangvolle Eindrücke gewinnen. Bei den Experimentierstationen gab es sehr viele kreative Möglichkeiten, Töne dazustellen und sichtbar zu machen. Nach dem Besuch im Porsche Museum endete ein sehr lehrreicher Tag, den der „Gemischter Chor Ruden“ am Millstätter See ausklingen ließ.



HAGELSCHADEN?

- **Lackfreie Ausbeultechnik**
von Hagelschäden oder Parkdellen
- **Glasservice**
Windschutzscheiben-Reparatur oder Tausch
- **Beseitigung von Unfallschäden**
Inklusive Versicherungsabwicklung

REPARATUR UND WARTUNG ALLER MARKEN!

AUTO - BRUNNER

- Karosserie
- Reparatur
- Service

Alte Hauptstraße 25/3 • 9112 Griffen
0664/13 11 613 • www.auto-brunner.at



Der neue **ID.3**
Evolution der Elektromobilität

Jetzt Probe fahren

Doppelten Porsche Bank Bonus mit kostenlosem ID.Service* sichern.

*) ID. SERVICE kostenlos für 5 Jahre ab Kaufvertrags-/Antragsdatum bzw. bis zum Erreichen von 100.000 km. Nur gültig bei Finanzierung über die Porsche Bank, ausgenommen 50:50 Kredit und Drittelfinanzierung. Mindestlaufzeit 36 Monate. Stromverbrauch: 15,3 – 19,4 kWh/100 km. CO₂-Emission: 0 g/km. Symbolfoto. Stand 06/2023.



Autohaus Jarnig.at
Mobil- das sind wir!

9100 Völkermarkt
Mettinger Straße 1
Telefon +43 4232 2812
www.jarnig.at

■ Freiwillige Feuerwehr Ruden

Bezirksleistungsbewerb in Rückersdorf

Nach intensiven Übungen in den letzten Wochen war es am 20.5.2023 endlich soweit, es ging zum Bezirksjugendleistungsbewerb nach Rückersdorf. Angetreten wurde in der Gruppe unter Bronze A, im Einzel dann in Bronze und Silber. Unsere Feuerwehrjugend konnte beim Bewerb zeigen, was sie drauf hat und erreichte beachtliche Leistungen. So belegte die Gruppe den 3. Platz im Bezirk und Tobias Kreuz den 3. Platz im Einzel – wir gratulieren. Neben dem Bewerb erlebten die Kids einen lässigen Tag miteinander, besuchten den Vogelpark am Turnersee und freuten sich am Ende des Tages über ihre großartigen Leistungen.



Übung bei der TAG Austria GmbH

Am Dienstag, den 23.05.2023 um 19:00 Uhr rückte die FF Ruden und die FF Griffen zur jährlichen TAG Übung aus. Übungssannahme war ein Waldbrand außerhalb der Verdichterstation TAG in Ruden. Nach der Übung führten die Kommandanten noch eine Besichtigung der neuen Brandschutzpläne und der

Brandmeldeanlage durch. Im Anschluss wurden wir vom Anlagenleiter Hrn. Ing. Thomas Fleischmann zur Stärkung und Nachbesprechung ins Gasthaus König eingeladen.

Feuerwehr besucht den Kindergarten Ruden

Am Donnerstag, dem 15. 06. 2023 stand eine besondere Überraschung für die Kinder im Kindergarten Ruden auf dem Programm. Die Feuerwehr kam auf Besuch. Zuerst wurden die Aufgaben der Feuerwehr, verschiedene Sicherheitsthemen und Gefahrenquellen besprochen. Nach einem einstudierten Lied wurde eine einfache Räumungsübung durchgeführt. Anschließend konnten die Kinder die Geräte und die Ausrüstung der Feuerwehr hautnah erleben und sogar eigene Löschversuche mit der Kübelspritze durchführen. Dabei konnten sogar Uniformen und Helme anprobiert werden. Damit dieser Tag einen bleibenden Eindruck hinterlässt wurden zum Abschluss noch Malbücher und Bleistifte mit Feuerwehrmotiven an die Kinder verteilt. Ein herzliches Danke an die Pädagoginnen unter der Leitung von Verena Koch für die Möglichkeit unsere Feuerwehr den kleinsten Gemeindebürgern näherzubringen.



ABNEHMEN
IM LIEGEN

DEINE
SOMMERFIGUR
ENTSCHEIDET
SICH
JETZT!



jetzt zum Aktionspreis testen
Kennenlernbehandlung um € 79,90
+ 1 weitere Behandlung GRATIS

PS: wir vergrößern
unser Team und
suchen Dich!

9020 KLAGENFURT / 9560 FELDKIRCHEN /
9100 VÖLKERMARKT / 8720 KNITTELFELD
T: 0699 171 424 08
WWW.ABNEHMEN-KASA.AT



■ Flurreinigung

Am 29. April fand die diesjährige Flurreinigung in Ruden statt. Die fleißigen Helfer*innen sorgten mit ihrem Engagement zu einem saubereren Ortsbild. Als Dankeschön wurde zu einer Stärkung eingeladen.



Freiwillige Feuerwehr Untermittendorf

Am Sonntag, den 07.05.2023 fand in der Pfarrkirche St. Nikolai die traditionelle Florianimesse der FF Untermittendorf zu Ehren des Heiligen Florians, Schutzpatron der Feuerwehren, statt. Zahlreiche Feuerwehrkameraden/-innen und die Feuerwehrjugend nahmen daran teil.



Die FF Untermittendorf nahm am 22.05.2023 gemeinsam mit der FF Ruden an einer Begehung der Baustelle Jauntalbrücke teil. Ziel war es, sich einen Überblick über die örtlichen Gegebenheiten zu verschaffen, um im Notfall einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Anschließend wurden die Kameradinnen und Kameraden auf ein Getränk vor Ort eingeladen. Ein herzliches Dankeschön an die ÖBB und die dort tätigen Firmen.



Die Feuerwehrjugend der FF Untermittendorf nahm am 03.06.2023 erstmalig an einem Bezirksleistungswettbewerb diesmal in Maria Rain teil und konnte ihr bisher Gelerntes eindrucksvoll unter Beweis stellen. Am 24.06.2023 fand dann die Landesmeisterschaft in Poggersdorf statt, wo die Jugendlichen abermals die Aufgaben mit Bravour meisterten. Herzliche Gratulation an die Jugend und an die Ausbilder Fritzl Thomas jun. und Schmid Vanessa.



In Abstimmung mit der Firma Urbas durften wir am 23.06.2023 gemeinsam mit der FF Ruden eine Übung am Firmengelände in Eis abhalten. Übungsannahme war ein technischer Einsatz mit Fahrzeugbrand. Anschließend wurden wir zum Mittagessen eingeladen. Ein herzliches Dankeschön an die Firma URBAS.



Öffentlicher NOTAR
Dr. Reinhard KERN
& Partner



Hauptplatz 17
A-9100 Völkermarkt
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22
office@notar-kern.at

- > Gesellschaftsrecht
- > Unternehmensgründungen
- > Vertragsrecht
- > Erbrecht und Testamente
- > Nachlassregelungen
- > Grundbuch und Firmenbuchanträge
- > Treuhandschaften


**Polsterungen
Bodenbeläge
Vorhänge
Sonnenschutz
Reparaturen**

TAPEZIERERMEISTER

9113 Ruden deco1.at
 Obermitterdorf 25 info@deco1.at
 Tel. & Fax : 04234 8260 Mobil: 0676 518 519 4


Otto Radocha
**HEIZUNG - SANITÄR
INSTALLATIONEN**
 Dobrowa - Gewerbestraße 6, 9113 Ruden
 Mobil: 0664/220 72 94

■ Vereinsleben des PVÖ der Ortsgruppe Untermitterdorf

Ein schöner Ausflug bei herrlichem Sonnenschein führte zahlreiche Mitglieder des PVÖ der Ortsgruppen Untermitterdorf und Ruden gemeinsam nach Slowenien. In der wunderschönen Stadt Piran wurde gemeinsam das Mittagessen eingenommen und anschließend konnten wir noch die Sonne genießen, bevor es nach Portoroz weiter ging, dort angekommen waren alle von der herrlichen Rosenpracht begeistert. Vor der Heimreise genossen wir noch ein köstliches Eis. Gut gelaunt und mit vielen schönen Eindrücken kehrten wir wieder zurück nach Kärnten. Am 10.06.2023 fand das jährliche Sommerfest PVÖ der Ortsgruppe Untermitterdorf im Gasthaus Temel mit Live-musik statt. Es wurden wieder unsere köstlichen Schnitzerl mit Beilagen serviert, die von unserem freiwilligen Helfer/Innen zubereitet wurden und natürlich gab auch wieder ein herrliches Torten- u. Kuchenbuffet mit Kaffee. Der Glückshafen mit wunderschönen Preisen durfte auch nicht fehlen. Es war wieder einmal ein schönes Fest und wir freuen uns schon auf das nächste Fest im Jahr 2024.



ESSEN AUF RÄDERN

Die AVS liefert Ihnen „Essen auf Rädern“ direkt nach Hause

Die Grundlage für unser körperliches und seelisches Wohlbefinden bildet eine ausgewogene, abwechslungsreiche Ernährung.

Die Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens (AVS) ist als innovativer Marktführer im Sozial- und Gesundheitsbereich mit ihrem Angebot in ganz Kärnten präsent und seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Partner in Bezug auf „Essen auf Rädern“.

In Zusammenarbeit mit dem Sozialhilfeverband Völkermarkt bieten wir im Bezirk Völkermarkt „Essen auf Rädern“ an.

Immer mehr Menschen können oder wollen nicht mehr selbst kochen. Die AVS hat sich dieser Entwicklung angenommen und bietet mit „Essen auf Rädern“ eine gute Alternative.

Nähere Informationen zu unserem Angebot

„Essen auf Rädern“

erhalten Sie bei der AVS unter der

Telefonnummer 04232 / 4202.



■ Meistertitel für Schachmaty Ruden

Die Meisterschaft 2022/23 ist geschlagen und das Team von Schachmaty Ruden 2 mit Mannschaftsführer Artur Sommer gewann die Bezirksliga Ost. Nach 10 Runden gewann Schachmaty die Liga mit sechs Siegen und vier Unentschieden entschied die Zweitwertung zugunsten von unserem Team. Das Team bestand unter anderem aus Gabriel Doujak, Artur und Milena Sommer, Julia, Maria und Franz Kraßnitzer, Christian Miklau, Peter Lamprecht, Gerhard Scharfer, Robert Posteinig und Konrad Mostögl. Auf den möglichen Aufstieg in die Unterliga wurde verzichtet.

Auch bei Einzelbewerbe gab es drei Titel für Schachmaty Ruden. In der Karwoche wurde Nico Marakovits – ein junger Burgenländer der die Mannschaft von Schachmaty in der Kärntnerliga fallweise verstärkt – U18 Staatsmeister von Österreich, einen Monat davor gewann Luka Vaupot die U18 Meisterschaft in Slowenien. Im Mai folgte dann noch der Landesmeistertitel im Schnellschach von Julia Kraßnitzer.

© Stadt St. Veit



Nico Marakovits



Julia Kraßnitzer und Turnierdirektor Günther Baurecht

Hallo Vorteil!

Unsere Vorteilspakete: Für Fahrzeuge älter als 4 Jahre.
Für Bremsen, Zahnriemen inkl. Wasserpumpe, Radlager, Stoßdämpfer, Glühkerzen, Wischerblätter und Inspektion.

**GÜNSTIGE
PAKETPREISE**
für Service und Reparatur inkl. Ersatzteile und Arbeitszeit.

Autohaus Pustnik

9150 Bleiburg, Völkermarkter Straße 15
Telefon +43 4235 2027
www.pustnik.at

Kärntner
SPARKASSE

Jetzt
wechseln!

Starke Partnerin, verwurzelt in der Region.

Digital. Wohlfühlfilialen. Beratung.

kspk.at/konto



+43 4232 / 87 522
Rosenhain 24
9125 Kühnsdorf



HORNTEC
Stromaggregate
office@horntec.at | www.horntec.at



Ihr Fachberater aus Kärnten im Bereich
Stromerzeuger

■ Komm zum Fußball und spiel mit!

Unter diesem Motto ladet der SV Ruden alle sport- und bewegungsbegeisterten Kinder ab 5 Jahre zu einem Training ein. Derzeit sind beim SV Ruden über 40 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 5 bis 16 Jahren, die regelmäßig Fußball spielen. Die Jüngsten spielen in der U7 und die Ältesten spielen in der AZ Südkärnten U17 Mannschaft, wo der SV Ruden mit 7 Spieler den Hauptanteil stellt.



Mit Lukas Durchschlag, Richard Reichmann, Timo Zidey, Lukas Tömel, Jonas Ganzi und Johannes Sadnik sind bereits 6 Spieler im Kader der Kampfmannschaft und spielen dort teilweise von Beginn an.

Die Mädchenmannschaft des AZ Südkärnten/SV Ruden ist auf dem besten Wege in Richtung Kampfmannschaft. Die Mädels im Alter von 12 bis 14 Jahren, wo Trainer Klaus Bierbaumer beste Arbeit leistet, spielen bereits auf einem sehr hohen Niveau. Bei einem 3-tägigen Trainingslager in Medulin/Kroatien Mitte Februar hatte die Mannschaft neben dem intensiven Training auch sehr viel Spaß.

In der Saison 2025/26 möchte man an der Frauen Kärntner Liga Meisterschaft teilnehmen.

Aus langjähriger Erfahrung kann der SV Ruden jeden Eltern teil nur empfehlen, dass Kinder Mannschaftsport betreiben. Es fördert die Leistungsfähigkeit in der Schule und den sozialen Umgang mit anderen Kindern. Man lernt neue Freunde kennen, die Bewegung an der frischen Luft fördert die Gesundheit und stärkt das Immunsystem.

Kinder die regelmäßig Sport betreiben sind ruhiger und ausgeglichener!!!

Trainiert wird 3mal wöchentlich auf unserer schönen Sportanlage in Ruden. Sollte ihr Kind Lust und Freude an der Bewegung haben, unser Nachwuchsleiter Alfred Sadnik (Tel. 0664/460 86 50) ist für nähere Auskünfte jederzeit erreichbar.



Kräutererlebnis

Ihr Kind ist gern in der Natur?
Dann ist es bei uns richtig!

Wir bieten:

- spielerisches Erleben der Pflanzen
- selbstständiges Hantieren
- Herstellen von Kräuterprodukten
- Wahrnehmungsspiele und Entspannungsübungen
- eine Kleingruppe von max. 10 Kindern auf 2 Pädagoginnen

Kursdaten:

für Kinder zwischen 6 und 10
Kursort: VS Ruden, Wald und Wiese
Kurszeiten: 03.08 - 04.08 von 8:30 bis 13:30
Kosten: 20 Euro
 Jause, Mittagessen und Materialien inbegriffen!

Mit freundlicher Unterstützung der 

Anmeldung: Barbara Luschnig 0664/1623311
 (Sonder- und Volksschulpädagogin, FNL Kräuterexpertin und FNL Kinderkräuterexpertin, dipl. Klangpädagogin)







■ Bedarfserhebung „Wohnraum in der Ortschaft Eis“

Für die Ortschaft Eis/Ruden ist bei Bedarf die Errichtung einer Wohnanlage mit Reihenhäusern bzw. Wohneinheiten angedacht. Um die Nachfrage für die Umsetzung eines solchen Projektes zu erheben, bitten wir Sie bei Bedarf das Formular Bedarfserhebung Wohnraum Ortschaft Eis ausgefüllt der Gemeinde zu retournieren.

Das Formular finden sie auf unserer Homepage oder direkt am Gemeindeamt Ruden.

■ Hecken- und Baumpflanzungen

Da es in unserem Gemeindegebiet bei mehreren Kreuzungsbereichen immer öfter zu Gefahrensituationen durch Sichtbehinderung in Folge von Heckenpflanzungen entlang der öffentlichen Straßen kommt, sind Sie als Grundeigentümer laut Kärntner Straßengesetz, § 49, verpflichtet, Hecken, Bäume und Sträucher, die in öffentliche Straßen hineinragen oder sich im Straßenkörper ausdehnen, zu entfernen. Auf Grund dieses gesetzwidrigen Zustandes, sind Sie bei einem allfälligen Schadensfall voll haftbar und können zur Schadensersatzpflicht herangezogen werden. Sie werden daher aufgerufen, Ihre Hecken, Sträucher und Bäume, die auf das öffentliche Gut ragen, zu kontrollieren und bis an Ihre Grundstücksgrenze zurück zu schneiden. Sollten Sie dieser Verpflichtung nicht nachkommen, ist der Straßenerhalter ermächtigt, diese Maßnahmen auf Ihre Kosten durchführen zu lassen.



TR
ELEKTRO
HEIZUNG
SANITÄR

TR Elektro-
Haustechnik GmbH
Betriebsstrasse 2
9131 Grafenstein
T. +43 (0) 664 88 739 300
E. office@tr-tech.at

WIR KÖNNEN DAS!

Wiednig
ELEKTRO·ALARM·KLIMA

GRIFFEN - RUDEN
04233/3044

Spielplan 2023



Toutou – auf den Hund gekommen
Komödie von Daniel Besse und Agnès Tutenuit
05. /11. /16. /17. /18. /20. /21. /22. /25. /26. /27. / 28. Juli, 20:20 Uhr
09. Juli 2023 Nachmittagsvorstellung 15:00 / 01. August, 20:20 Uhr

Nachdem bei Alex und Zoé ihr geliebter Hund Toutou beim abendlichen Gassigehen verschwunden ist, spekulieren sie über Toutous Beweggründe. Plötzlich taucht der langjährige Freund Pavel auf, der Toutou gar nicht wirklich vermisst. Und schon entbrennt ein rasanter Konflikt: jeder mit jedem gegen jeden, in wechselnden Konstellationen. Eine Komödie mit reichlich Tiefgang, zart und bitter zugleich. Mit Monica Anna Cammerlander, Dirk Warme, Hendrik Winkler. Regie: Rüdiger Hentzschel



Heute Abend: Lola Blau
Musical mit Musik und Libretto von Georg Kreisler
08. / 09. / 10. September 2023 um 20:20 Uhr

Lola ist dabei, sich ins Leben und ihre Karriere zu stürzen, als singende Schauspielerin. Schon bald muss sie vor den Nazis nach Amerika flüchten. Dann, zurück in Wien, möchte niemand an Geschehenes erinnert werden. Lola „muss einsehen, dass es nichts nützt, nur einen kleinen bescheidenen Platz an der Sonne erhaschen zu wollen. Jeder Mensch muss vor allem versuchen, die Hindernisse, die die Sonne vorstellen, für sich und seine Mitmenschen aus dem Weg zu räumen.“ (Georg Kreisler). Songs von virtuoser Komödie bis zu berührender Tragik. Mit Irina Lopinsky und Simon Stadler. Regie: Andreas Ickelsheimer



Undine – das Bachmannprojekt
Text von Ingeborg Bachmann
10. / 12. / 15. / 17. / 18. August 2023 um 20:20 Uhr

Susanne Kubelka und Dirk Schilling widmen sich einer der ganz großen Autorinnen der deutschen Sprache. Dynamisch, zart, rhythmisch und rau sind ihre musikalischen Interpretationen, durch die Bachmanns Texte ganz neu hör- und erfahrbar werden. Riesenhafte, leuchtende Objekte erzeugen dabei mystisch - entrückte Bilder im Raum. Ein Interdisziplinärer Abend an der Schnittstelle von Theater, Musik und bildender Kunst.



Die Wanze – Ein Insektenkrimmi
Gastspiel Theater Waltzwerk mit Live-Musik Empfohlen ab 8 Jahren
27. /30. / 31. August 2023 um 17:00, 01. /02. / September 2023 um 17:00, 03. September 2023 um 10:30 Uhr

Paul Shiptons Detektivgeschichte besticht durch ihre lebenswürdigen und witzigen Charaktere. Auf humorvolle Art und Weise werden Themen wie Machtstreben und Individualität, Solidarität und Freundschaft behandelt. Markus Achatz und Mathias Krispin Bucher. Regie: Sarah Rebecca Kühl



Mariana – Ein Liederzyklus
Gastspiel von und mit Birgit Radeschnig
19. August 2023 um 20:00 Uhr

In „Mariana“ wird anhand von zwölf selbst gedichteten und komponierten Liedern in Kärntner Mundart die Geschichte einer Frau erzählt, die am Ende ihres Lebens von einem bis dahin verdrängten Trauma eingeholt wird. Mathias Krispin Bucher, Florian Steinringer, Birgit Radeschnig

Karten und Infos:
karten@heunburgtheater.at
Tel.: 0650/762 43 95



Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport

LAND KÄRNTEN
Kultur

www.heunburgtheater.at



WaschCenter-Ruden
... einfach besser sauber!



KFZ-Technik WAGNER
KFZ-Reparatur §57a | Versicherungsabwicklung
Gewerbestraße 10, A-9113 Ruden, 0664 30 880 41

LAND KÄRNTEN





Einladung zum Anfänger-Schwimmkurs für Kinder von 5-8 Jahren (Jahrgang 2015-2018)

Gemeinde RUDEN
Ort: Erlebnisschwimmbad Bleiburg
Wann: 07.08.2023 – 11.08.2023 (ab 09:00 Uhr)

Der kostenlose Schwimmkurs im Zuge des Projekts „schwimm dich fit und gesund“ wird gefördert durch den Kärntner Gesundheitsfonds KGF, Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser und das Amt der Kärntner Landesregierung, Abt. 5 Gesundheit und Abt. 6 Bildung und Sport.

Anmeldeschluss: Freitag, 14. Juli 2023

Ansprechperson Gemeinde: Nadine Haschei 04234/218

■ Veranstaltungen

JULI

- 16.07.2023 Pensionistenverband Ruden – Sommerfest – GH Fastlwirt
19.07.2023 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
23.07.2023 FF Ruden – Rudner Kirchtag – Rüsthaus Ruden
26.07.2023 Pfarre St. Peter – Annatag – Lisna

AUGUST

- 02.08.2023 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
03.08.2023 Beginn Kräutelerlebnis für Kinder (6-10 Jahre)
11.08.2023 FF Untermittendorf – Zeltfest – Festzelt Untermittendorf
13.08.2023 FF Untermittendorf – St. Radegunder Kirchtag – Festzelt Untermittendorf
16.08.2023 Babytreff 09:00-12:00 Uhr

SEPTEMBER

- 06.09.2023 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
16.09.2023 Schachmaty Ruden – Koroski Ciklus – Gasthaus Trappitsch
20.09.2023 Babytreff 09:00-12:00 Uhr
24.09.2023 Seniorenbund Ruden – Schnitzelfest – Gasthaus Fastlwirt
30.09.2023 Pensionistenverband Untermittendorf – Oktoberfest – Gasthaus Temel

■ „Unser Wasser hat Zukunft“ – Trinkwasser ist kostbar!



Im österreichischen Durchschnitt werden etwa **130 Liter Wasser pro Tag und Person** wertvolles Trinkwasser verbraucht. Nur **3 Liter davon werden zum Trinken und zur Essenszubereitung** benötigt. Die Toilettenspülung und die Gartenbewässerung benötigen annähernd die Hälfte des häuslichen Wasserverbrauchs. Somit kann durch die Regenwassernutzung eine Familie ca. **30 – 50 %** der Kosten für Trinkwasser einsparen! **Seitens der Gemeinde und der KLAR! Klimawandelanpassungs-Modellregion Südkärnten wird der Einbau von Regenwassersammelanlagen unterstützt. Im Rahmen des folgenden Gewinnspiels können sie 2 Gutscheine a € 500,- für Regenwassersammelanlagen gewinnen.**

Haben sie vor so eine Sammelanlage einzubauen - machen sie mit - beantworten sie die Frage und gewinnen sie.

GEWINNFRAGE:

Wieviel Trinkwasser wird in Österreich pro Tag und Person verbraucht?

- 100 Liter
- 13 Liter
- 130 Liter

Senden sie die richtige Antwort bis 31. Juli 2023 per E-Mail an: reinhard.schildberger@lag-uk.at, www.kem-südkärnten.at Verein KEM Südkärnten, Klagenfurter Str. 10, 9100;

Die Gewinne werden unter allen Teilnehmern mit der richtigen Antwort verlost. Die Gewinner werden per E-Mail verständigt. Die Übergabe erfolgt durch den Bürgermeister der Gemeinde. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre Daten werden nicht weitergegeben und nur für die Dauer der Aktion gespeichert. Die Auszahlung ist nur bei umgesetzten Projekten möglich.

■ Sprechtag am Gemeindeamt

- 12.07.2023 Sprechtag Architekt
20.07.2023 Sprechtag Notar
04.08.2023 Sprechtag Rechtsanwalt
17.08.2023 Sprechtag Notar
01.09.2023 Sprechtag Rechtsanwalt
07.09.2023 Sprechtag Steuerberater
13.09.2023 Sprechtag Architekt
21.09.2023 Sprechtag Notar

■ Altstoffsammelzentrum

- 03.08.2023 Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe – ASZ Ruden 13:00-18:00 Uhr
04.08.2023 Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe – ASZ Ruden 08:00-11:00 Uhr
07.09.2023 Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe – ASZ Ruden 13:00-18:00 Uhr
08.09.2023 Entsorgung Sperrmüll u. Problemstoffe – ASZ Ruden 08:00-11:00 Uhr

■ Wir trauern um

- | | |
|------------------|-------------------|
| Anna DIEX | Anna LESSIAK |
| Emma HÖFFKEN | Nino Noel MACHER |
| Gottfrieda KROPP | Ferdinand MAUREL |
| Lorenz KUSEJ | Iris PUCHER |
| | Elisabeth SPIELER |

■ Geburtstage - Wir gratulieren herzlichst zum Geburtstag:



Florian Schorsch, 70 Jahre, Lippitzbach



Florian Zidej, 75 Jahre, Untermittendorf



Josefine Oswaldi, 80 Jahre, Dobrowa



Adolf Ferk, 85 Jahre, Ruden

 Rechtsanwalt Mag. iur.
OLIVER LORBER
Rechtsanwalts GmbH

St. Veiter Ring 51, Klagenfurt
Tel. 0463/57950, www.lorber.at



Radegunda Urnik, 85 Jahre, Untermittendorf



Rosina Hofer, 85 Jahre, Dobrowa



Ruth Woltsche, 85 Jahre, Eis



Eva Lechner, 102 Jahre, Untermittendorf



**(D)EINER
VON 250.**

DER **CUPRA ATECA ALPHA**.
JETZT EINEN VON NUR 250 STÜCK
AB € 37.000¹ SICHERN!

[CUPRAOFFICIAL.AT/ATECA-ALPHA](https://cupraofficial.at/ateca-alpha)

Verbrauch: 6,8 l/100 km, CO₂-Emission: 154 g/km. Stand 07/2023. Symbolfoto.

¹ Unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Die CUPRA Ateca Alpha sind limitierte Sondermodelle, erhältlich bis auf Widerruf bzw. solange der Vorrat reicht. Nur bei teilnehmenden CUPRA Betrieben.

² CUPRA Garantie von 5 Jahren bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

5 | **JAHRE
GARANTIE²**



AUTOHAUS IGERC GmbH

9143 St. Michael ob Bleiburg, Nr. 99, Tel. 04235/3657, www.seat-igerc.at

AREA SUED

Wirtschaftsraum
Südösterreich



**Mehr Verbindungen.
Mehr Chancen.
Mehr Leben.**



area-sued.at